

Katalogu ta' workshops ġudizzjarji tal-EUAA

2023



Dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà

Din it-traduzzjoni ma gietx ikkontrollata għall-kwalità mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Jekk issib li t-traduzzjoni mhijiex konformi mat-terminoloġija rilevanti fil-livell nazzjonali, jekk jogħġbok ikkuntattja lil [EUAA](#).



Il-manuskritt tlesta f'Marzu 2023

La l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA) u lanqas kwalunkwe persuna li tagħixxi f'isimha ma hija responsabbli mill-użu li jista' jsir mit-tagħrif li ġej.

Il-Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2023

Print ISBN 978-92-9487-367-5 doi:10.2847/124914 BZ-08-22-125-MT-C
PDF ISBN 978-92-9487-380-4 doi:10.2847/727676 BZ-08-22-125-MT-N

© L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA), 2023

Illustrazzjoni tal-qoxra, seb_ra © iStock 2023

Ir-riproduzzjoni hija awtorizzata kemm-il darba jissewma s-sors originali. Għal kull użu jew riproduzzjoni ta' ritratti jew materjal ieħor li mhuwiex taħt id-drittijiet tal-awtur tal-Uffiċċju EUAA, għandu jintalab permess direttament mingħand id-detenturi tad-drittijiet.





Werrej

1. X'inhu r-rwol tan-Network tal-Qrati u t-Tribunali tal-EUAA?	2
2. Għaliex il-materjal ta' taħriġ ġudizzjarju tal-EUAA huwa l-uniku tat-tip tiegħu?	3
3. Min se jaġixxi bħala f'harriġ fil-workshop?.....	3
4. X'inhuma r-rekwiżiti għalija biex nieħu sehem fil-workshops?	3
5. X'inhu l-format tal-workshop?.....	4
6. Kif inkun naf liema workshop huwa l-aktar adattat għalija?	5
7. Hemm xi attivitajiet ġudizzjarji oħra tal-EUAA li nista' nibbenefika minnhom bħala membru ta' qorti jew tribunal?.....	6
8. Min jista' jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħi?.....	6



Katalogu ta' workshops ġudizzjarji tal-EUAA

It-taħriġ u/jew id-deċiżjoni f'każijiet ta' protezzjoni internazzjonali bħala imħallef huma komputu ta' sfida. Dan minħabba l-komplessità ta' dan il-qasam tal-liġi, is-sitwazzjoni ġeopolitika globali li dejjem qed tevolvi u l-konsegwenzi umani potenzjali li huma involuti. Biex jirrispondu għal dan, il-prattikanti ġudizzjarji fil-qasam jeħtieġ **li jiddependu fuq għodod ta' kwalità għolja biex jappoġġawhom fil-kompiti tagħhom ta' kuljum.**

Bħala **komplement għat-taħriġ ġudizzjarju organizzat fil-livell nazzjonali**, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA) — iċ-ċentru tal-Unjoni Ewropea għall-għarfien espert fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali — tiżviluppa u tappoġġa materjali u attivitajiet ta' taħriġ ġudizzjarju għall-membri tal-qrati u t-tribunali, fit-twettiq tal-mandat tagħha ⁽¹⁾.

Dan l-appoġġ dedikat huwa r-riżultat ta' kollaborazzjoni mill-qrib bejn l-EUAA, Network iddedikat u l-Grupp ta' Harrieġa Ġudizzjarji tal-EUAA. Dan l-appoġġ huwa maħsub kompletament għall-benefiċċju tal-eluf ta' membri tal-qrati u t-tribunali madwar l-Ewropa li qed jaħdmu f'dan il-qasam speċjalizzat ħafna, iżda affaxxinanti, tal-liġi.

1. X'inhu r-rwol tan-Network tal-Qrati u t-Tribunali tal-EUAA?

L-EUAA, permezz tas-Settur tal-Qrati u t-Tribunali, żviluppat Network li kiber b'mod konsistenti matul is-snin. **Il-qrati u t-tribunali mill-Istati Membri kollha tal-UE u l-Pajjiżi Assoċjati** (pajjiżi tal-UE+) issa huma rrappreżentati fin-Network kif ukoll il-partijiet ikkonċernati ewlenin li ġejjin:

- il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĠUE) kif ukoll il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDB);
- assoċjazzjonijiet ġudizzjarji bħall-Assoċjazzjoni tal-Imħallfin amministrattivi Ewropej (AEAJ) u l-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Imħallfin għar-Refuġjati u l-Migrazzjoni (IARMJ);
- korpi oħra, bħall-Akkademja tal-Liġi Ewropea (ERA), l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA), in-Network Ewropew għat-Taħriġ Ġudizzjarju (EJTN) u l-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rifuġjati (UNHCR).

Mill-2013, in-Network ilu jiltaqa' kull sena fil-kwartieri ġenerali tal-EUAA f'Malta biex jiddiskuti kwistjonijiet strateġiċi u tematiċi, l-aktar importanti fil-qasam tat-taħriġ ġudizzjarju. F'dak ir-rigward, in-Network kiseb riżultati notevoli billi kkontribwixxa għall-iżvilupp tas-*Serje ta' żvilupp professjonali għall-membri tal-qrati u t-tribunali* (il-PDS) li fuqha huma bbażati l-workshops ġudizzjarji kollha tal-EUAA.

⁽¹⁾ [Ir-Regolament \(UE\) 2021/2303](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2021 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil, artikolu 6.



2. Għaliex il-materjal ta' taħriġ ġudizzjarju tal-EUAA huwa l-uniku tat-tip tiegħu?

F'kollaborazzjoni mill-qrib man-Network, l-EUAA tappoġġa l-ħolqien, ir-rieżami, l-aġġornament u t-traduzzjoni tal-PDS, sett ta' materjali ta' taħriġ żviluppati esklussivament "mill-imħallfin għall-imħallfin". Dawn il-pubblikazzjonijiet huma maħsuba **biex irawmu l-konverġenza u l-konsistenza fl-applikazzjoni tad-dritt internazzjonali dwar il-protezzjoni** b'firxa kbira ta' suġġetti li jkopru s-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil (SEKA). Il-PDS hija disponibbli [f'aktar minn disa' lingwi](#).

Għalkemm il-PDS qed issir dejjem aktar referenza għaliha f'kawżi ewlenin kemm mill-qrati u mit-tribunali nazzjonali kif ukoll mill-qrati Ewropej, l-oġettiv primarju tagħha jibqa' dak **ta' gabra unika ta' materjali ta' taħriġ ġudizzjarju ta' kwalità għolja**.

Kull workshop ġudizzjarju organizzat mill-EUAA huwa bbażat fuq **analizi ġudizzjarja jew gwida Prattika ġudizzjarja**. Barra minn hekk, **in-noti ta' gwida tal-ħarrieġa ġudizzjarji** jipprovdu **punti għad-diskussjoni, studji tal-każ, eżerċizzji tal-qorti għall-prattika u eżerċizzji interattivi** oħra mmirati biex jappoġġaw lil dawk li jwettqu taħriġ dwar is-suġġetti rispettivi.

3. Min se jaġixxi bħala ħarrieġ fil-workshop?

Sabiex twettaq attivitajiet ta' żvilupp professjonali, l-EUAA tibbaża fuq **ir-Riżerva tal-Ħarrieġa Ġudizzjarji tal-EUAA**, li giet stabbilita fl-2017. Din is-servizz bħala sors ta' ħarrieġa ġudizzjarji nazzjonali skjerati biex iħarrġu lill-membri sħabhom tal-qrati u t-tribunali minn madwar il-pajjiżi tal-UE+.

Il-membri tar-riżerva kollha jservu bħala membri ta' qorti jew tribunal jew bħala ħarrieġa minn korpi nazzjonali ta' taħriġ ġudizzjarju, li, mil-lum, huma minn 16-il pajjiż tal-UE+. Kollha għandhom għarfien estensiv tal-qasam tal-protezzjoni internazzjonali u għarfien Prattiku dwar il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet fil-qasam.

4. X'inhuma r-rekwiżiti għaliha biex nieħu sehem fil-workshops?

F'konformità **mal-approċċ inkluziv meħud min-Network**, kull min jaħdem fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali — kemm jekk bħala ħarrieġ ġudizzjarju, membru li jservi f'qorti jew fi tribunal jew li jservi bħala rapporteur legali, assistent jew uffiċjal tar-riċerka li jaħdem taħt is-superviżjoni diretta tagħhom — jista' jiehu sehem f'workshops ġudizzjarji tal-EUAA.

Darba jew darbtejn fis-sena, l-EUAA tiċċirkola **sejha ta' espressjoni ta' interess** għall-partecipazzjoni fil-workshops tal-iżvilupp professjonali tal-EUAA fost il-membri tan-Network tal-Qrati u t-Tribunali tal-EUAA. Il-punti ta' kuntatt tan-network (NCPs) huma responsabbli għat-tixrid tal-informazzjoni kollha meħtieġa u għan-nomina tal-partecipanti għal kwalunkwe workshop partikolari. Bħala tali, **l-NCP tiegħek huwa l-punt fokali tiegħek**.



Fl-aħħar mill-aħħar, il-partecipazzjoni tiegħek hija soġġetta **għall-konformità mal-prinċipji fundamentali tal-metodoloġija tal-PDS**. Dawn huma b'mod partikolari, it-turija li inti membru li sservi ta' qorti u/jew tribunal u/jew ħarrieg ġudizzjarju fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali; għandek għarfien u esperjenza rilevanti tal-liġi dwar l-ażil; u għarfien operazzjonali tajjeb kemm tal-Ingliż mitkellem kif ukoll bil-miktub. F'każ li n-nomni jaqbu n-numru ta' postijiet disponibbli, l-EUAA se tabbozza l-lista finali ta' partecipanti sabiex tiżgura **rappreżentanza ġeografika u tal-generu bbilanċjata fost il-partecipanti**.

Jekk jogħġbok innota li jistgħu jsiru wkoll nomni distinti minn **Korpi Nazzjonali ta' Taħriġ Ġudizzjarju** (NJTB) direttament jew permezz **tan-Network Ewropew għat-Taħriġ Ġudizzjarju** (EJTN).

Il-partecipazzjoni fil-workshops ġudizzjarji tal-EUAA hija **mingħajr ħlas**. L-EUAA tipprovdi kontribuzzjoni finanzjarja biex tkopri l-ispejjeż relatati mal-partecipazzjoni f'workshops wiċċ imb wiċċ, inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tal-akkomodazzjoni kif ukoll allowance ta' sussistenza ta' kuljum, f'konformità mar-regoli applikabbli tal-EUAA.

5. X'inhum l-format tal-workshop?

Il-workshops kollha li jinsabu f'dan il-katalogu jingħataw **minn żewġ ħarrieg ġudizzjarji mir-Riżerva tal-Ħarrieg Ġudizzjarji tal-EUAA**, normalment minn żewġ nazzjonalitajiet differenti u b'esperjenza komplementari dwar is-suġġett.

Il-workshops huma mfassla għall-attenzenza ta' madwar **20 partecipant**, 25 ikun il-massimu biex tiġi mhegga l-interazzjoni mal-ħarrieg ġudizzjarji u l-iskambji fost il-partecipanti.

Jekk il-workshops humiex qed isiru **wiċċ imb wiċċ** jew **mill-bogħod** permezz tal-applikazzjoni tal-WebEx (jew kwalunkwe sostitut), **l-interazzjoni hija dejjem imhegga** abbażi ta':

- preżentazzjonijiet mill-ħarrieg ġudizzjarji (smiġ u mistoqsijiet);
- studji tal-każijiet (il-partecipanti jinqasmu f'żewġ gruppi; il-ħarrieg ġudizzjarji jaġixxu bħala faċilitaturi; jgħinu biex jinstabu l-mistoqsijiet u jistgħu jistaqsu mistoqsijiet; il-gruppi jsibu t-triq tagħhom għal tweġibiet possibbli);
- diskussjonijiet fi grupp (gruppi iżgħar jiddiskutu mistoqsija waħda jew żewġ mistoqsijiet u r-riżultati jiġu rrapportati lura fil-plenarja);
- eżerċizzju tal-qorti għall-prattika (il-fatti jingħataw lill-membri ta' diversi gruppi — il-qorti; l-appellant; l-istat; l-intervenjent ta' parti terza — bil-għan li jinkoraġġixxu lill-partecipanti jsibu mistoqsijiet/tweġibiet possibbli, jelaboraw strateġija u jinnovaw);
- skambji dwar il-kawża nazzjonali rilevanti rispettiva u l-aħjar prattiki.

Barra minn hekk, il-partecipanti huma mistennija jwieġbu għal sħarriġ ta' qabel il-workshop bil-għan li jiġu identifikati oqsma speċifiċi ta' fokus li għandhom jiġu koperti mill-ħarrieg ġudizzjarji.



Għalkemm in-numru eżatt ta' sigħat li huma meħtieġa biex tiġi segwita kwalunkwe sessjoni ta' ħidma partikolari jista' jvarja xi ftit, dawn jinkludu **massimu ta' 20 siegħa ta' taħriġ, inkluża l-fażi preparatorja**. Workshops wiċċ imb wiċċ li huma ospitati jew fil-bini tal-EUAA f'Malta jew f'postijiet tal-Istati Membri jdumu **jumejn**, filwaqt li workshops li jsiru b'mod remot huma mifruxa fuq **jum u nofs**.

6. Kif inkun naf liema workshop huwa l-aktar adattat għalija?

Il-workshops kollha huma **bbażati fuq wieħed mill-kapitoli tal-PDS** li jistgħu jitniżżlu mis-sit web tal-EUAA [hawnhekk](#).

Is-suġġetti ġew maqsuma fi tliet kategoriji: ewlenin, orizzontali u esperti.

Is-suġġetti ewlenin tal-PDS huma dawn li ġejjin:

- Il-Kwalifika għall-protezzjoni internazzjonali (id-Direttiva 2011/95/UE);
- Il-valutazzjoni tal-evidenza u tal-kredibbiltà fil-kuntest tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil;
- Il-proċeduri tal-ażil u l-prinċipju ta' *non-refoulement*.

Qabel ma tiġi kkunsidrata l-parteeipazzjoni fi kwalunkwe workshop ieħor deskritt f'dan il-katalogu, speċjalment dawk li jkopru suġġetti esperti, huwa rrakkomandat li l-parteeipanti potenzjali jkunu jistgħu juru li għandhom l-għarfien meħtieġ f'dawn is-suġġetti ewlenin.

Barra minn hekk, se ssib ukoll workshops f'dan il-katalogu li jkopru suġġetti b'**dimensjoni aktar orizzontali**. Dawn huma:

- Introduzzjoni għas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil għall-qrati u t-tribunali;
- Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini;
- Il-vulnerabbiltà fil-kuntest tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali.

Jekk wieħed jassumi li diġà għandek għarfien u esperjenza estensivi fil-qasam tad-dritt internazzjonali dwar il-protezzjoni, **il-workshops ta' esperti** li ġejjin jistgħu jindirizzaw il-ħtiġijiet tiegħek bħala ħarrieg ġudizzjarju u/jew membru ta' qorti u tribunal:

- Id-detenzjoni tal-applikanti għall-protezzjoni internazzjonali fil-kuntest tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil;
- L-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (id-Direttiva 2013/33/UE dwar il-Kundizzjonijiet ta' Akkoljenza);
- L-Artikolu 15(c) tad-Direttiva dwar il-Kwalifika (2011/95/UE);
- Esklużjoni: L-Artikoli 12 u 17 tad-Direttiva dwar il-Kwalifika (2011/95/UE);
- It-tmiem tal-protezzjoni internazzjonali: L-Artikoli 11, 14, 16 u 19 tad-Direttiva dwar il-Kwalifika (2011/95/UE).





7. Hemm xi attivitajiet ġudizzjarji oħra tal-EUAA li nista' nibbenefika minnhom bħala membru ta' qorti jew tribunal?

Matul is-snin ġew organizzati għadd dejjem akbar ta' workshops tal-iżvilupp professjonali tal-EUAA b'rata għolja ħafna ta' sodisfazzjon fost il-partecipanti (aktar minn 90 %). Dawn il-workshops jibqgħu **I-qalba tal-appoġġ tal-EUAA lill-membri tal-qrati u t-tribunali tal-UE+** u, bħala tali, dawn biss jinsabu f'dan il-katalogu.

Madankollu, bħala ħarrieg ġudizzjarju u/jew membru ta' qorti jew tribunal, tista' tibbenefika wkoll minn firxa wiesgħa ta' attivitajiet ta' żvilupp professjonali li qed jiġu offruti mill-EUAA. Dawn jinkludu **workshops nazzjonali b'lingwa li mhijiex l-Ingliż, workshops *ad hoc* taħt Pjanijiet ta' Assistenza Operazzjonali u Teknika tal-EUAA lill-Istati Membri li għaddejjin bħalissa, workshops ġudizzjarji organizzati fid-Dimensjoni Esterna (pajjiżi terzi) u konferenzi ta' livell għoli** mmirati biex irawmu djalogu orizzontali fost il-membri tal-qrati u t-tribunali.

Barra minn hekk, l-EUAA bħalissa qed tiżviluppa **workshops iddedikati għall-metodoloġija tat-taħriġ ġudizzjarju** bil-għan li tibni l-kapaċità għall-imħallfin biex isiru ħarrieġa fil-qasam tad-dritt internazzjonali dwar il-protezzjoni fil-futur jew sempliciment isaħħu l-ħiliet attwali tagħhom. Barra minn hekk, serje ta' webinars għall-professjonisti ġudizzjarji, **il-Panels ta' Esperti tal-EUAA**, tippermetti lill-membri tal-qrati u t-tribunali jiskambjaw fehmiet, interpretazzjonijiet, ġurisprudenza nazzjonali riċenti, l-aħjar prattiki dwar suġġetti ta' sfida u żviluppi riċenti fil-ġurisprudenza tal-QĠUE u tal-QEDB.

8. Min jista' jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħi?

L-NCP tiegħek jibqa' l-punt fokali tiegħek għal kwalunkwe mistoqsija li jista' jkollok. Jekk teħtieġ xi kjarifiki addizzjonali dwar kwalunkwe informazzjoni li tinsab fil-katalogu, gentilment ikkuntattja lis-Settur tal-Qrati u t-Tribunali tal-EUAA fuq judicialsupport@euaa.europa.eu.

Fil-paġni li jmiss, se ssib dettalji tal-kamp ta' applikazzjoni u tal-kontenut ta' mhux inqas minn 11-il workshop speċjalizzat għall-membri tal-qrati u t-tribunali fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali.

It-tim kollu tas-Settur tal-Qrati u t-Tribunali tal-EUAA qed jistenna bil-ħerqa li jilqgħek għal waħda mill-attivitajiet ta' taħriġ ġudizzjarju tal-EUAA!

Key

Suġġetti Ewlenin
Suġġetti Orizzontali
Suġġetti Esperti





1. Suġġett Ewlieni	IL-KWALIFIKA GĦALL-PROTEZZJONI INTERNAZZJONALI (id-Direttiva 2011/95/UE)
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• kwalifika għall-istatus ta' rifuġjat jew protezzjoni sussidjarja: sorsi ta' liġi u kunċetti legali • atti u atturi ta' persekuzzjoni • atti u atturi ta' protezzjoni • alternattiva għall-protezzjoni interna • biża' ġustifikata u raġunijiet għall-persekuzzjoni • ir-regoli ta' interpretazzjoni tad-Direttiva dwar il-Kwalifika (DK (riformulazzjoni))
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jidentifikaw u jifhmu l-klawżoli ta' inklużjoni għall-kwalifika għal status ta' rifuġjat • jidentifikaw u jifhmu l-klawżoli ta' inklużjoni għall-kwalifika għal protezzjoni sussidjarja • jifhmu l-htieġa għal approċċ strutturat għall-valutazzjoni tal-kwalifika għall-protezzjoni internazzjonali • jifhmu u japplikaw il-ġurisprudenza rilevanti tal-QĠUE u tal-QEDB • jakkwistaw kapaċità akbar biex jidentifikaw ġurisprudenza u duttrina rilevanti oħra
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>Il-kwalifika għall-protezzjoni internazzjonali (id-Direttiva 2011/95/UE)</i>, disponibbli biex titnizzel hawnhekk.
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali



2. Suġġett ewlieni	IL-VALUTAZZJONI TAL-EVIDENZA U TAL-KREDIBBILTÀ FIL-KUNTEST TAS-SISTEMA EWROPEA KOMUNI TAL-AŻIL
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• il-proċess ta' valutazzjoni tal-evidenza u tal-kredibbiltà • il-qafas legali tal-UE għall-valutazzjoni tal-evidenza u l-indikaturi tal-kredibbiltà • il-prinċipji u l-istandards speċifiċi applikabbli għall-valutazzjoni tal-evidenza u tal-kredibbiltà
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jużaw il-kunċetti legali u l-ġurisprudenza applikabbli fil-qasam • jidentifikaw il-fatturi li jistgħu jwasslu għal distorsjonijiet fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet • japplikaw metodu strutturat fir-rigward tal-evidenza u l-valutazzjoni tal-kredibbiltà
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>Il-valutazzjoni tal-evidenza u tal-kredibbiltà fil-kuntest tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil</i> u l-kompilazzjoni korrispondenti tal-ġurisprudenza, it-tnejn disponibbli biex jitniżżlu <u>hawnhekk</u> .
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali



3. Suġġett ewlieni	IL-PROCEDURI TAL-AŻIL U L-PRINĊIPJU TA' NON-REFOULEMENT
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• il-kunċetti ta' proceduri u ta' <i>non-refoulement</i> • il-prinċipji bażiċi, is-salvagwardji u l-garanziji procedurali għall-applikanti għall-protezzjoni internazzjonali stabbiliti fid-Direttiva dwar il-Proceduri tal-Ażil (APD ((riformulazzjoni)), inkluż id-dritt li jibqgħu (<i>non-refoulement</i>) • ir-regoli li jirregolaw il-proceduri tal-ażil u l-appell kontra d-deċiżjonijiet tat-trasferiment fil-qafas tad-determinazzjoni tal-Istat Membru responsabbli għall-eżami ta' applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali skont ir-Regolament ta' Dublin III Nru 604/2013 • ir-regoli tal-APD (riformulazzjoni) li jirregolaw l-eżami tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali fl-ewwel istanza u d-dritt għal rimedju effettiv • il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar ir-Ritorn (id-Direttiva 2008/115/KE) ta' rilevanza għall-ażil
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jagħmlu użu mill-ġurisprudenza ewlenija applikabbli fil-qasam • jidentifikaw il-passi u t-tipi differenti ta' proceduri tal-ażil • ikollhom fehim ċar tas-salvagwardji procedurali, inklużi r-regoli li jirregolaw l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' <i>non-refoulement</i>
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>Il-proceduri tal-Ażil u l-prinċipju ta' non-refoulement</i> u l-Kompilazzjoni tal-ġurisprudenza korrispondenti, it-tnejn disponibbli biex jitnizzlu: Analizi ġudizzjarja: hawnhekk Kompilazzjoni tal-ġurisprudenza: hawnhekk
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qradi u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali





4. Suġġett orizzontali	INTRODUZZJONI GĦAS-SISTEMA EWROPEA KOMUNI TAL-AŻIL GĦALL-QRATI U T-TRIBUNALI
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• ħarsa ġenerali lejn is-SEKA, kif żviluppat u kif evolviet, kif ukoll prospetti dwar l-iżvilupp futur tagħha • eżami fil-fond tal-istrumenti legali rilevanti: il-liġi primarja u sekondarja tal-UE, il-ġurisprudenza tal-QĠUE u tal-QEDB
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmiem dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jiddefinixxu l-bażi ġuridika tas-SEKA • jifhmu u japplikaw id-dispożizzjonijiet tas-SEKA • ikunu konxji mill-ġurisprudenza rilevanti tal-QĠUE u tal-QEDB
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>L-introduzzjoni għas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil għall-qrati u t-tribunali</i> , disponibbli biex titnizzel <u>hawnhekk</u> .
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali





5. Suġġett orizzontali	L-UŻU PRATTIKU TAL-INFORMAZZJONI DWAR IL-PAJJIŻ TA' ORIGINI
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• id-definizzjoni ta' informazzjoni dwar il-pajjiż ta' origini (COI), is-sorsi tagħha u l-metodoloġija speċifika • il-ħtiġijiet prattiċi tal-membri tal-qrati u tat-tribunali fir-rigward tal-COI • l-użu tal-COI fil-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji, b'enfasi fuq oqsma ta' għarfien espert, bħall-evalwazzjoni ta' riskju futur, il-kunċett ta' protezzjoni mill-Istat, alternattiva għall-protezzjoni interna, eċċ.
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jiddefinixxu x'inhom l-COI • jevalwaw kif xieraq il-COI u jiddistingwuha minn materjal ieħor bħal gwida għall-pajjiż jew dokumenti ta' politika oħrajn • jindirizzaw l-isfidi fl-użu tal-COI, inklużi kwistjonijiet proċedurali, jikkondividu l-informazzjoni u jistaqsu mistoqsijiet xierqa tal-COI • jagħmlu użu mill-COI fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq il-gwida Prattika Ġudizzjarja tal-EUAA dwar L-informazzjoni dwar il-pajjiż ta' origini u l-Kompilazzjoni korrispondenti tal-ġurisprudenza, it-tnejn disponibbli biex jitnizzlu: Gwida Prattika Ġudizzjarja: hawnhekk Kompilazzjoni tal-ġurisprudenza: hawnhekk
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jitrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali



6. Suġġett orizzontali	IL-VULNERABBILTÀ FIL-KUNTEST TAL-APPLIKAZZJONIJIET GHALL-PROTEZZJONI INTERNAZZJONALI
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• id-definizzjoni u l-kontenut tal-kunċett ta' vulnerabbiltà fil-qafas tad-dritt internazzjonali dwar il-protezzjoni • l-identifikazzjoni ta' applikanti bi bżonnijiet ta' akkoljenza speċjali u/jew garanziji proċedurali speċjali • kwistjonijiet speċifiċi bhall-evidenza medika u l-valutazzjoni tal-eż • il-vulnerabbiltà fil-kuntest tal-kwalifika għal u l-kontenut tal-protezzjoni internazzjonali (impatt fuq il-valutazzjoni tal-evidenza u tal-kredibbiltà) • kategoriji speċifiċi ta' vulnerabbiltà (minorenni, orjentazzjoni sesswali u identità tal-ġeneru) • garanziji proċedurali speċjali fi proċeduri amministrattivi u quddiem il-qrati u t-tribunali
<i>X'inhuma r-risultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jifhmu l-kunċett ta' vulnerabbiltà fil-kuntest tal-protezzjoni internazzjonali • jidentifikaw u jivvalutaw l-impatt ta' proċedura jew akkoljenza speċjali fuq l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>Il-vulnerabbiltà fil-kuntest tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali</i>, disponibbli biex titniżżel <i>hawn</i>: Analizi ġudizzjarja: hawnhekk Kompilazzjoni tal-ġurisprudenza: hawnhekk
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali



7. Suġġett expert	KWALIFIKA GĦAL PROTEZZJONI INTERNAZZJONALI F'SITWAZZJONIJIET TA' KUNFLITTI ARMATI
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• il-kuntest tal-Artikolu 15(c) DK (riformulazzjoni) fid-deċiżjoni dwar l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali • ħarsa ġenerali lejn l-applikazzjoni tal-Artikolu 15(c) • analiżi fil-fond tat-tifsira tar-riskju reali ta' ħsara serja, kunflitt armat, vjolenza indiskriminata, theddida serja u individwali, il-kunċett ta' ċivili
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jifhmu l-pożizzjoni tal-Artikolu 15(c) DK (riformulazzjoni) fi ħdan il-qafas usa' tad-dritt internazzjonali dwar il-protezzjoni • jikkontrollaw l-elementi tal-Artikolu 15(c) u jidentifikaw l-isfidi ewlenin li jirriżultaw mill-applikazzjoni tiegħu • jifhmu l-ħtieġa għal approċċ strutturat biex jiġi analizzat l-Artikolu 15(c) • jifhmu u japplikaw il-ġurisprudenza tal-QĠUE u tal-QEDB fir-rigward tal-Artikolu 15(c) • jidentifikaw il-ġurisprudenza rilevanti u materjali rilevanti oħra dwar l-Artikolu 15(c)
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>l-Artikolu 15(c) tad-Direttiva dwar il-Kwalifika (2011/95/UE)</i>, disponibbli biex titnizzel hawn
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali Il-partecipanti li jkunu lesti jsegwu dan il-workshop idealment għandu jkollhom għarfien fil-fond tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil, kwalifika għall-protezzjoni internazzjonali u esperjenza avvanzata fid-deċiżjoni dwar każijiet ta' protezzjoni internazzjonali.



8. Suġġett esperti	ESKLUŻJONI: L-ARTIKOLU 12 u 17 TAD-DIRETTIVA DWAR IL-KWALIFIKA (2011/95/UE)
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	- il-qafas legali tal-UE rilevanti għall-klawżoli ta' esklużjoni li jinsabu fl-Artikoli 12 u 17 tad-DK dwar l-Energija rinnovabbli (riformulazzjoni) u l-ġurisprudenza rilevanti - kif għandhom jiġu identifikati każijiet li fihom japplikaw il-klawżoli ta' esklużjoni u kif għandhom jiġu analizzati - fehim tal-approċċ korrett għall-oneru tal-prova u l-istandard tal-prova applikabbli fil-kuntest tal-klawżoli ta' esklużjoni - il-prinċipji bażiċi, is-salvagwardji u l-garanziji proċedurali li japplikaw f'każijiet li jinvolvu l-applikazzjoni tal-klawżoli ta' esklużjoni - enfasi fuq kwistjonijiet ta' evidenza speċifiċi li jistgħu jinqalgħu f'każijiet ta' esklużjoni
<i>X'inhuma r-risultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: - jifhem fil-fond l-Artikoli 12 u 17 tad-DK (riformulazzjoni) u l-pożizzjoni tagħhom fi ħdan il-qafas usa' tal-analiżi tal-protezzjoni internazzjonali - janalizzaw il-“każijiet ta' esklużjoni” - japplikaw il-ġurisprudenza tal-QGUE dwar dan is-suġġett - jidentifikaw il-ġurisprudenza rilevanti u materjali oħra - jużaw l-analiżi ġudizzjarja bħala “għodda utli” fir-rigward tal-mistoqsijiet ewlenin koperti
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar L-esklużjoni: L-Artikoli 12 u 17 tad-Direttiva dwar il-Kwalifika (2011/95/UE), it-Tieni Edizzjoni u l-Kompilazzjoni korrispondenti tal-ġurisprudenza, disponibbli biex jitniżżlu minn hawnhekk: Analizi ġudizzjarja, it-Tieni edizzjoni: hawnhekk Kompilazzjoni tal-ġurisprudenza: hawnhekk
<i>Min għandu jattendi?</i>	- ħarrieġa ġudizzjarja fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali - membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali Il-partecipanti li jkunu lesti jsegwu dan il-workshop idealment għandu jkollhom għarfien profond tas-SEKA. Dan jinkludi, b'mod partikolari, il-kwalifika għall-protezzjoni internazzjonali skont id-Direttiva 2011/95/UE u d-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Ażil (2013/32/UE), minbarra l-esperjenza avvanzata fid-deċiżjoni dwar każijiet ta' protezzjoni internazzjonali, inklużi każijiet ta' esklużjoni.



9. Suġġett espert	IT-TMIEM TAL-PROTEZZJONI INTERNAZZJONALI L-ARTIKOLI 11, 14, 16 U 19 TAD-DIRETTIVA DWAR IL-KWALIFIKA (2011/95/UE)
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	- il-fehim tad-differenzi bejn il-waqfien, ir-revoka, it-tmiem jew ir-rifjut tat-tigdid tal-protezzjoni u l-irtirar tal-istatus ta' rifuġjat kif ukoll il-protezzjoni sussidjarja u temporanja - aspetti proċedurali relatati mat-tmiem tal-protezzjoni internazzjonali - raġunijiet għat-tmiem tal-protezzjoni, bħal: - azzjonijiet individwali - bidla fiċ-ċirkostanzi - rappreżentazzjoni ħażina - periklu għas-sigurtà u l-kundanna għal reat serju - raġunijiet speċifiċi relatati mal-protezzjoni sussidjarja
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmiem dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: - japplikaw il-qafas legali applikabbli għat-tmiem tal-protezzjoni u jidentifikaw ir-raġunijiet differenti li fuqhom hija bbażata d-deċiżjoni tat-tmiem tal-protezzjoni - jifhmu fil-fond il-ġurisprudenza ewlenija dwar dan is-suġġett - jużaw l-analiżi ġudizzjarja bħala "għodda utli" fir-rigward tal-mistoqsijiet ewlenin koperti
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>It-tmiem tal-protezzjoni internazzjonali: L-Artikoli 11, 14, 16 u 19 tad-Direttiva dwar il-Kwalifika (2011/95/UE)</i>, disponibbli biex titniżżel hawnhekk: Analizi ġudizzjarja: hawnhekk Kompilazzjoni tal-ġurisprudenza: hawnhekk
<i>Min għandu jattendi?</i>	- ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali - membri tal-qradi u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali Il-partecipanti li jkunu lesti jsegwu dan il-workshop idealment għandu jkollhom għarfien profond tas-SEKA. Dan jinkludi, b'mod partikolari, il-kwalifika għall-protezzjoni internazzjonali skont id-Direttiva 2011/95/UE u d-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Ażil (2013/32/UE), minbarra esperjenza ġudizzjarja avvanzata f'każijiet ta' protezzjoni internazzjonali, inklużi każijiet ta' esklużjoni.



10. Suġġett esperti	L-AKKOLJENZA TA' APPLIKANTI GHALL-PROTEZZJONI INTERNAZZJONALI (ID-DIRETTIVA DWAR IL-KUNDIZZJONIJET TA' AKKOLJENZA 2013/33/UE)
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• il-kamp ta' applikazzjoni, l-għan u l-interrelazzjoni bejn id-Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet ta' Akkoljenza (RCD (riformulazzjoni)) u sorsi oħra ta' liġi • il-valutazzjoni tal-ħtiġijiet ta' akkoljenza speċjali għal applikanti vulnerabbli • il-kontenut ta' kundizzjonijiet ta' akkoljenza mhux materjali u materjali • it-tnaqqis jew l-irtirar ta' kondizzjonijiet ta' akkoljenza • il-garanziji proċedurali u d-dritt għal appell
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmiem dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • jifhemu l-pożizzjoni tal-RCD (riformulazzjoni) fi hdan il-qafas usa' tal-protezzjoni internazzjonali • jieħdu approċċ aktar komprensiv tal-analiżi tal-appelli kontra d-deċizzjonijiet meħuda fir-rigward tad-dritt ta' akkoljenza • jifhemu fil-fond il-ġurisprudenza tal-QĠUE dwar dan is-suġġett • jidentifikaw il-ġurisprudenza rilevanti u materjali oħra • jużaw l-analiżi ġudizzjarja bħala "għodda utli" fir-rigward tal-mistoqsijiet ewlenin koperti
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Il-workshop huwa bbażat fuq l-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>L-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (id-Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet ta' Akkoljenza 2013/33/UE)</i>, disponibbli biex titnizzel minn: hawnhekk.
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ħarrieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali Il-partecipanti li jkunu lesti jsegwu dan il-workshop idealment għandu jkollhom għarfien fil-fond tas-SEKA



11. Suġġett espert	ID-DETEZZJONI TAL-APPLIKANTI GĦALL-PROTEZZJONI INTERNAZZJONALI FIL-KUNTEST TAS-SISTEMA EWROPEA KOMUNI TAL-AŻIL
<i>X'inhuma s-suġġetti ewlenin koperti?</i>	• xi tfisser detenzjoni fi ħdan is-SEKA u kif din hija relatata ma' restrizzjonijiet oħra għal-libertà • ir-raġunijiet għad-detenzjoni u d-durata tagħha • il-kundizzjonijiet tad-detenzjoni • l-alternattivi għad-detenzjoni u l-applikabbiltà tagħhom • salvagwardji speċifiċi b'mod partikolari fir-rigward ta' minorenni u applikanti vulnerabbli oħrajn
<i>X'inhuma r-riżultati tat-tagħlim?</i>	Fi tmien dan il-workshop, il-partecipanti se jkunu jistgħu: • ikunu jafu sew l-għarfien teoretiku u prattiku dwar id-detenzjoni ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali • jidentifikaw u japplikaw id-dispożizzjonijiet legali rilevanti għad-detenzjoni ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali • ikollhom farsa ġenerali tal-istat attwali tal-liġi dwar id-detenzjoni ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali • japplikaw is-sorsi ewlenin tal-liġi primarja u sekondarja tal-UE dwar id-detenzjoni ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali
<i>X'inhuma l-materjali ta' referenza?</i>	Abbażi tal-analiżi ġudizzjarja tal-EUAA dwar <i>Id-detenzjoni ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali fil-kuntest tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil</i> u l-Kompilazzjoni korrispondenti tal-ġurisprudenza, it-tnejn disponibbli biex jitniżżlu minn <i>hawnhekk</i>: Analizi ġudizzjarja: <i>hawnhekk</i> Kompilazzjoni tal-ġurisprudenza: <i>hawnhekk</i>
<i>Min għandu jattendi?</i>	• ffarieġa ġudizzjarji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali • membri tal-qrati u tat-tribunali li jittrattaw każijiet ta' protezzjoni internazzjonali Il-partecipanti li jkunu lesti jsegwu dan il-workshop idealment għandu jkollhom għarfien fil-fond tas-SEKA





L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea

